

業務轉讓通告

根據《業務轉讓（債權人保障）條例》
（香港法例第49章）第4條及第5條）

茲通告紅朝企業五號舖有限公司 (Red Enterprises No. 5 Company Limited) (「出讓人」)，其註冊地址位於香港九龍大角咀大荃街47-49號地下，現以出讓人的名義及／或米飯主題餐廳的名義於香港經營餐飲業務（「該業務」），已同意將該業務及與該業務運營有關的某些資產（「該資產」）轉讓予顯暉有限公司 (Bestlink Courage Limited) (「承讓人」)，其註冊地址位於香港鯉魚涌英皇道1067號仁孚工業大廈7樓。

上述轉讓將於二零一七年四月二十一日（或出讓人與承讓人同意的稍後日期）（「完成日」）完成。承讓人有意以承讓人的名義及／或繼續以米飯主題餐廳的名義於香港九龍大角咀大荃街47-49號地下經營該業務。

出讓人在完成日前所產生與該業務及／或該資產有關的一切債項、義務及支出將完全由出讓人承擔及繳付。承讓人將不會承擔於完成日前因由出讓人經營及／或有關於該業務及／或該資產而產生的任何債項、義務及支出。

茲通告根據業務轉讓（債權人保障）條例，在本通告最後刊登日期起計滿一（1）個月後，承讓人就出讓人因經營該業務而產生之一切債項和義務所承擔的責任（如有）須告終止，除非於該屆滿日期前已提出訴訟則作別論。

日期：二零一七年三月二十四日

Red Enterprises No. 5 Company Limited
紅朝企業五號舖有限公司
出讓人
香港九龍大角咀大荃街47-49號地下

Bestlink Courage Limited
顯暉有限公司
承讓人
香港鯉魚涌英皇道1067號仁孚工業大廈7樓

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

Pursuant to Sections 4 and 5 of the Transfer of Businesses (Protection of Creditors Ordinance) (Chapter 49 of the Laws of Hong Kong)

Notice is hereby given that Red Enterprises No. 5 Company Limited (紅朝企業五號舖有限公司) (“Transferors”) whose registered office is situated at Ground Floor, 47-49 Tai Tsun Street, Tai Kok Tsui, Kowloon, Hong Kong carrying on the business of restaurant and catering services (“Business”) under the name of Transferors and/or Redrice (米飯主題餐廳) has agreed to transfer the Business together with certain assets related to the operation of the Business (“Assets”) to Bestlink Courage Limited (顯暉有限公司) (“Transferee”) whose registered office is situated at 7/F, Zung Fu Industrial Building, 1067 King’s Road, Quarry Bay, Hong Kong.

Completion of the transfer will take place on 21 April 2017 (or such other date as agreed by the Transferors and the Transferee) (the “Completion Date”). The Transferee intends to carry on the Business under the name of Transferee and/or Redrice (米飯主題餐廳) at Ground Floor, 47-49 Tai Tsun Street, Tai Kok Tsui, Kowloon, Hong Kong.

All debts, liabilities and obligations relating in respect of the Business and/or Assets incurred on or before the Completion Date shall be borne by the Transferor absolutely. The Transferee shall not be borne all debts, liabilities and obligations relating in respect of the transfer of the Business and/or Assets from the Transferor before the Completion Date.

NOTICE is hereby given that at the expiration of one (1) month after the date of the last publication of this Notice, the liability of the Transferee (if any) for all the debts and obligations arising out of the carrying on of the Business by the Transferor shall cease by virtue of the Transfer of Business (Protection of

Creditors) Ordinance, unless proceedings are instituted prior to such expiration.

Dated the 24th day of March 2017.

Red Enterprises No.5 Company Limited
紅朝企業五號舖有限公司
Ground Floor, 47-49 Tai Tsun Street,
Tai Kok Tsui, Kowloon, Hong Kong
The Transferor

Bestlink Courage Limited 顯暉有限公司
7/F, Zung Fu Industrial Building,
1067 King's Road, Quarry Bay,
Hong Kong
The Transferee

業務轉讓通告

根據香港法例第49章業務轉讓(債權人保障)條例第4條及第5條

茲通告 THE DOCUMENT HOUSE LIMITED〔「出讓人」〕，一家根據香港法律登記成立的有限公司，其主要營業地址為香港九龍土瓜灣道373號紅棉工業大廈7樓705A&B室，其以 THE DOCUMENT HOUSE 的名稱於香港九龍土瓜灣道373號紅棉工業大廈7樓705A&B室經營檔案管理服務〔「該業務」〕，已同意轉讓部分該業務(包括有關的客戶紀錄及客戶儲存之貨品)予 KERRY BUSINESS OUTSOURCING SOLUTIONS LIMITED〔「承讓人」〕，一家根據香港法律登記成立的有限公司，其註冊地址為香港新界葵涌永基路55號嘉里貨運中心16樓。

上述轉讓將於或約於2017年6月30日完成〔「該轉讓日」〕。承讓人將於香港柴灣嘉業街50號嘉里貨倉(柴灣)以 Kerry Business Outsourcing Solutions Limited 的名稱經營部分該業務。

所有直至及包括該轉讓日與該業務相關之債項、法律責任及義務由出讓人承擔。

茲通告除非在本通告最後刊登日期起計的一(1)個月內有人提起法律程序，否則在該

一(1)個月屆滿時，承讓人即憑藉香港法例第49章《業務轉讓(負債人保障)條例》終止負有法律責任承擔出讓人在經營該業務時所欠下的債項和所產生的義務(如有)。

2017年3月24日

The Document House Limited
香港九龍土瓜灣道373號
紅棉工業大廈7樓705A&B室
出讓人

Kerry Business Outsourcing Solutions Limited
香港新界葵涌永基路55號
嘉里貨運中心16樓
承讓人

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

In pursuance to Sections 4 and 5 of the Transfer of Businesses (Protection of Creditors) Ordinance (Chapter 49 of the Laws of Hong Kong)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that THE DOCUMENT HOUSE LIMITED, a company incorporated with limited liability under the laws of Hong Kong, whose principal place of business is at Room 705, Unit A/B, 7/F., Kapok Industrial Building, 373 To Kwa Wan Road, Kowloon, Hong Kong (the "Transferor") carrying on the business of records management services (the "Business") under the name of "THE DOCUMENT HOUSE" at Room 705, Unit A/B, 7/F., Kapok Industrial Building, 373 To Kwa Wan Road, Kowloon, Hong Kong has agreed with KERRY BUSINESS OUTSOURCING SOLUTIONS LIMITED, a company incorporated with limited liability under the laws of Hong Kong, whose registered office is at 16/F., Kerry Cargo Centre, 55 Wing Kei Road, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong (the "Transferee"), to transfer part of the Business including certain customers' records and customers' goods in storage to the Transferee.

Completion of the said transfer will take place on or about 30th June 2017 (the "Transfer Date"). The Transferee intends to carry on part of the Business at Kerry Warehouse (Chai

Wan), 50 Ka Yip Street, Chai Wan, Hong Kong under the name of “Kerry Business Outsourcing Solutions Limited”.

All debts, liabilities and obligations in respect of the Business up to and including the Transfer Date shall be borne by the Transferor.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that at the expiration of one (1) month after the date of the last publication of this Notice, the liability of the Transferee (if any) for all debts and obligations arising out of the carrying on of the Business by the Transferor shall cease by virtue of the Transfer of Businesses (Protection of Creditors) Ordinance (Chapter 49 of the Laws of Hong Kong) unless proceedings are instituted prior to such expiration.

Dated 24th March 2017

The Document House Limited
Room 705, Unit A/B, 7/F.
Kapok Industrial Building
373 To Kwa Wan Road
Kowloon Hong Kong
Transferor

Kerry Business Outsourcing Solutions Limited
16/F., Kerry Cargo Centre
55 Wing Kei Road, Kwai Chung
New Territories, Hong Kong
The Transferee

合夥人變動通知

根據第 38 章《合夥條例》第 38 條

現告知洗翠儀 (SIN CHUI YI, ABBY) 自 (25/2/2017), 不再出任林李黎律師事務所合夥人一職。林李黎律師事務所為一間香港律師事務所, 其地址為香港港灣道 18 號中環廣場 56 樓 5608 室。

日期: 2017 年 3 月 14 日

林李黎律師事務所

NOTICE OF CHANGE OF PARTNER

In pursuance of Section 38 of the Partnership Ordinance, Chapter 38 of the Laws of Hong Kong.

NOTICE is hereby given that SIN CHUI YI, ABBY (洗翠儀) ceased to be a partner of Lam, Lee & Lai, a solicitors firm in Hong Kong, of Suite 5608, 56/F., Central Plaza, 18 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong, as from [25 February 2017].

Dated the 14 day of March 2017

Lam, Lee & Lai

保險公司條例
(香港法例第 41 章)

申請認可轉讓一般業務公告
(根據第 25D 條的規定)

工安保險有限公司
Kono Insurance Limited

現公告在香港註冊成立的工安保險有限公司 (Kono Insurance Limited) (「本公司」) 已根據《保險公司條例》第 25D 條的規定向香港保險業監督 (「保險業監督」) 提出申請認可將本公司截至 2016 年 12 月 31 日或以前在香港或從香港經營的所有一般保險業務轉讓 (「該項轉讓」) 給在瑞士成立 (通過其香港分行在香港經營) 及獲授權在香港或從香港經營有關類別的保險業務的 Zurich Insurance Company Ltd。

現建議該項轉讓於 2017 年 7 月 1 日凌晨 00 時 01 分生效, 惟該項轉讓需經由保險業監督審核及認可, 方能作實。

一份記載有關該項轉讓的詳情及一切與該項轉讓有關的任何保險合約所涉及的已開始或預期將會開始的所有法律程序詳情的報告副本, 現存放在香港灣仔菲林明道 8 號大同大廈 20 樓, 由本公告日期起至 2017 年 4 月 25 日止, 在一般辦公時間內供任何對該項轉讓擁有權益的人士查閱。

有關該項轉讓的書面申述可在2017年5月24日或該日前，送交保險業監督，地址為香港金鐘道66號政府合署21字樓。

2017年3月24日

工安保險有限公司
Kono Insurance Limited
香港灣仔菲林明道8號
大同大廈20樓

INSURANCE COMPANIES ORDINANCE
(CAP. 41 OF THE LAWS OF
HONG KONG)

NOTICE OF APPLICATION FOR
APPROVAL OF TRANSFER OF
GENERAL BUSINESS
(Pursuant to Section 25D)

KONO INSURANCE LIMITED
工安保險有限公司

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, pursuant to section 25D of the Insurance Companies Ordinance, an application has been made by Kono Insurance Limited (工安保險有限公司), a company incorporated in Hong Kong (“the Company”), to the Insurance Authority of Hong Kong (“the Insurance Authority”) for approval of a proposed transfer (“the Transfer”) of the whole of the general insurance business carried on by the Company in or from Hong Kong on or before 31 December 2016 to Zurich Insurance Company Ltd, a company incorporated in Switzerland (acting through its Hong Kong branch) and is authorised to carry on the relevant classes of insurance business in or from Hong Kong.

Subject to the approval of the Transfer by the Insurance Authority, it is proposed that the Transfer shall take effect as of 00:01 a.m. on 1 July 2017.

Copies of a report setting out the particulars of the Transfer and of all legal proceedings, begun or in contemplation, relating to any of the policies included in the Transfer are available for inspection by any person having an interest in the Transfer at 20/F, Tai Tung Building,

8 Fleming Road, Wanchai, Hong Kong during normal office hours from the date of this notice until 25 April 2017.

Written representations concerning the Transfer may be sent to the Insurance Authority at 21st Floor, Queensway Government Offices, 66 Queensway, Hong Kong at any time on or before 24 May 2017.

Dated this 24th day of March 2017.

Kono Insurance Limited
工安保險有限公司
20/F, Tai Tung Building
8 Fleming Road
Wanchai
Hong Kong

業務轉讓通告

根據《業務轉讓（債權人保障）條例》
（香港法例第49章）第4條及第5條）

茲通告紅朝企業有限公司 (Red Enterprise Dynasty Company Limited) (「出讓人」)，其註冊地址位於香港九龍官塘開源道55號開聯工業中心B座4樓3A室，現以出讓人的名義及／或米飯主題餐廳的名義於香港經營餐飲業務（「該業務」），已同意將該業務及與該業務運營有關的某些資產（「該資產」）轉讓予創富國際集團有限公司 (Mega Wealth International Group Limited) (「承讓人」)，其註冊地址位於香港鰂魚涌英皇道1067號仁孚工業大廈7樓。

上述轉讓將於二零一七年四月二十一日（或出讓人與承讓人同意的稍後日期）（「完成日」）完成。承讓人有意以承讓人的名義及／或繼續以米飯主題餐廳的名義於香港九龍新蒲崗六合街11-13號安隆工廠大廈地下B室經營該業務。

出讓人在完成日所產生與該業務及／或該資產有關的一切債項、義務及支出將完全由出讓人承擔及繳付。承讓人將不會承擔於完成日前因由出讓人經營及／或有關於該業務及／或該資產而產生的任何債項、義務及支出。

茲通告根據業務轉讓（債權人保障）條例，在本通告最後刊登日期起計滿一（1）個月後，承讓人就出讓人因經營該業務而產生之一切債項和義務所承擔的責任（如有）須告終止，除非於該屆滿日期前已提出訴訟則作別論。

日期：二零一七年三月二十四日

Red Enterprise Dynasty Company Limited
紅朝企業有限公司
出讓人
香港九龍官塘開源道 55 號
開聯工業中心 B 座 4 樓 3A 室

Mega Wealth International Group Limited
創富國際集團有限公司
承讓人
香港鰂魚涌英皇道 1067 號仁孚工業大廈 7 樓

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

Pursuant to Sections 4 and 5 of the Transfer of Businesses (Protection of Creditors Ordinance) (Chapter 49 of the Laws of Hong Kong)

Notice is hereby given that Red Enterprise Dynasty Company Limited (紅朝企業有限公司) (“Transferors”) whose registered office is situated at Room 3A, 4/F, Tower B, Hoi Luen Industrial Centre, 55 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong carrying on the business of restaurant and catering services (“Business”) under the name of Transferors and/or Redrice (米飯主題餐廳) has agreed to transfer the Business together with certain assets related to the operation of the Business (“Assets”) to Mega Wealth International Group Limited (創富國際集團有限公司) (“Transferee”) whose registered office is situated at 7/F, Zung Fu Industrial Building, 1067 King’s Road, Quarry Bay, Hong Kong.

Completion of the transfer will take place on 21 April 2017 (or such other date as agreed by the Transferors and the Transferee)(the “Completion Date”). The Transferee intends to carry on the Business under the name of Transferee and/or Redrice (米飯主題餐廳) at Flat B, Ground Floor, On Loong Factory Building, Nos. 11–13 Luk Hop Street, San Po Kong, Kowloon, Hong Kong.

All debts, liabilities and obligations relating in respect of the Business and/or Assets incurred on or before the Completion Date shall be borne by the Transferor absolutely. The Transferee shall not be borne all debts, liabilities and obligations relating in respect of the transfer of the Business and/or Assets from the Transferor before the Completion Date.

NOTICE is hereby given that at the expiration of one (1) month after the date of the last publication of this Notice, the liability of the Transferee (if any) for all the debts and obligations arising out of the carrying on of the Business by the Transferor shall cease by virtue of the Transfer of Business (Protection of Creditors) Ordinance, unless proceedings are instituted prior to such expiration.

Dated the 24th day of March 2017.

Red Enterprise Dynasty Company Limited
紅朝企業有限公司
Room 3A, 4/F, Tower B, Hoi Luen Industrial
Centre, 55 Hoi Yuen Road, Kwun Tong,
Kowloon, Hong Kong
The Transferor

Mega Wealth International Group Limited
創富國際集團有限公司
7/F, Zung Fu Industrial Building, 1067 King’s
Road, Quarry Bay, Hong Kong
The Transferee

業務轉讓通告

根據《業務轉讓（債權人保障）條例》（香港法例第 49 章）第 4 條及第 5 條

茲通告紅朝飲食集團有限公司 (Red Enterprise Group Holding Limited) (「出讓人」)，其註冊地址位於香港九龍觀塘開源道 55 號開聯工業中心 B 座 4 樓 3A 室，現以出讓人的名義及／或米飯主題餐廳的名義於香港經營餐飲業務（「該業務」）；已同意將該業務及與該業務運營有關的某些資產（「該資產」）轉讓予聯傑國際有限公司 (Mastery Union International Limited) (「承讓人」)；其註冊地址位於香港鰂魚涌英皇道 1067 號仁孚工業大廈 7 樓。

上述轉讓將於二零一七年四月二十一日(或出讓人與承讓人同意的稍後日期)(「完成日」)完成。承讓人有意以承讓人的名義及/或繼續以米飯主題餐廳的名義於香港九龍慈雲山毓華里12-14號,蒲蕙里10號及蒲田里9號明豐大廈地下A及A1舖經營該業務。

出讓人在完成日前所產生與該業務及/或該資產有關的一切債項、義務及支出將完全由出讓人承擔及繳付。承讓人將不會承擔於完成日前因由出讓人經營及/或有關於該業務及/或該資產而產生的任何債項、義務及支出。

茲通告根據業務轉讓(債權人保障)條例,在本通告最後刊登日期起計滿一(1)個月後,承讓人就出讓人因經營該業務而產生之一切債項和義務所承擔的責任(如有)須告終止,除非於該屆滿日期前已提出訴訟則作別論。

日期:二零一七年三月二十四日

Red Enterprise Group Holding Limited

紅朝飲食集團有限公司

出讓人

香港九龍觀塘開源道55號

開聯工業中心B座4樓3A室

Mastery Union International Limited

聯傑國際有限公司

承讓人

香港鯉魚涌英皇道1067號仁孚工業大廈7樓

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

Pursuant to Sections 4 and 5 of the Transfer of Businesses (Protection of Creditors Ordinance) (Chapter 49 of the Laws of Hong Kong)

Notice is hereby given that Red Enterprise Group Holding Limited (紅朝飲食集團有限公司) (“Transferors”) whose registered office is situated at Workshop Unit 3A, 4/F, Block B, Hoi Luen Industrial Centre, 55 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong carrying on the business of restaurant and catering services (“Business”) under the name of Transferors and/or Redrice (米飯主題餐廳) has agreed to transfer the Business together with certain assets related to the operation of the Business

(“Assets”) to Mastery Union International Limited (聯傑國際有限公司) (“Transferee”) whose registered office is situated at 7/F, Zung Fu Industrial Building, 1067 King’s Road, Quarry Bay, Hong Kong.

Completion of the transfer will take place on 21 April 2017 (or such other date as agreed by the Transferors and the Transferee)(the “Completion Date”). The Transferee intends to carry on the Business under the name of Transferee and/or Redrice (米飯主題餐廳) at Shops A and A1 on Ground Floor, Ming Fung Mansion, Nos. 12 & 14 Yuk Wah Crescent, No. 10 Po Wai Lane, and No.9 Po Tin Lane, Kowloon, Hong Kong.

All debts, liabilities and obligations relating in respect of the Business and/or Assets incurred on or before the Completion Date shall be borne by the Transferor absolutely. The Transferee shall not be borne all debts, liabilities and obligations relating in respect of the transfer of the Business and/or Assets from the Transferor before the Completion Date.

NOTICE is hereby given that at the expiration of one (1) month after the date of the last publication of this Notice, the liability of the Transferee (if any) for all the debts and obligations arising out of the carrying on of the Business by the Transferor shall cease by virtue of the Transfer of Business (Protection of Creditors) Ordinance, unless proceedings are instituted prior to such expiration.

Dated the 24th day of March 2017.

Red Enterprise Group Holding Limited

紅朝飲食集團有限公司

Workshop Unit 3A, 4/F, Block B, Hoi Luen

Industrial Centre, 55 Hoi Yuen Road, Kwun

Tong, Kowloon, Hong Kong

The Transferor

Mastery Union International Limited

聯傑國際有限公司

7/F, Zung Fu Industrial Building, 1067 King’s

Road, Quarry Bay, Hong Kong

The Transferee